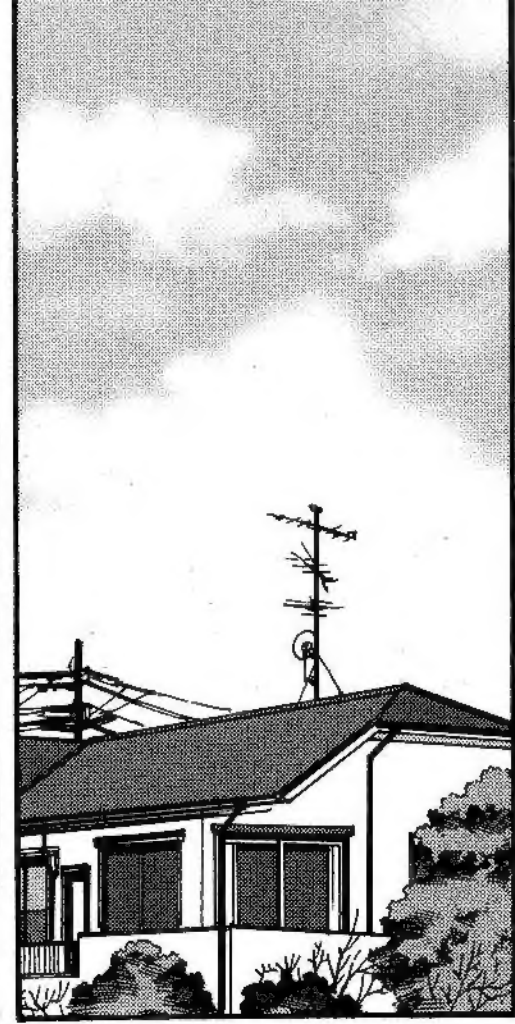
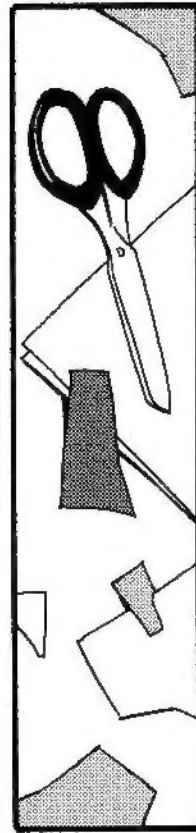
Sisterism

Parte 22 - Mais um super dia só das garotas.

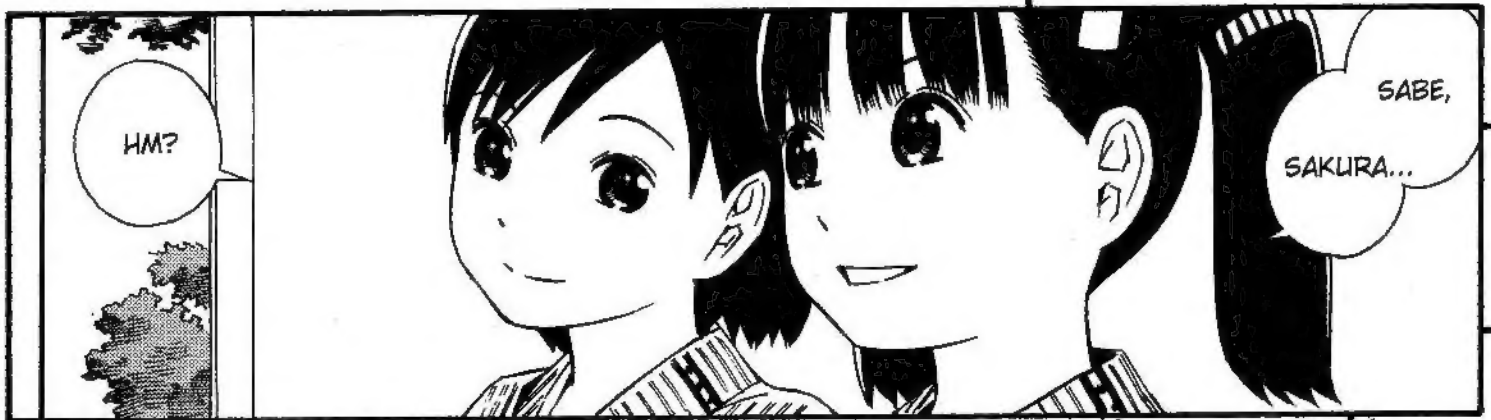
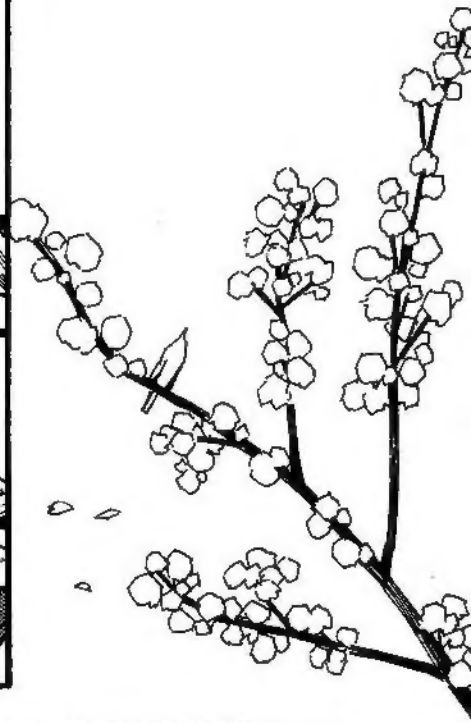
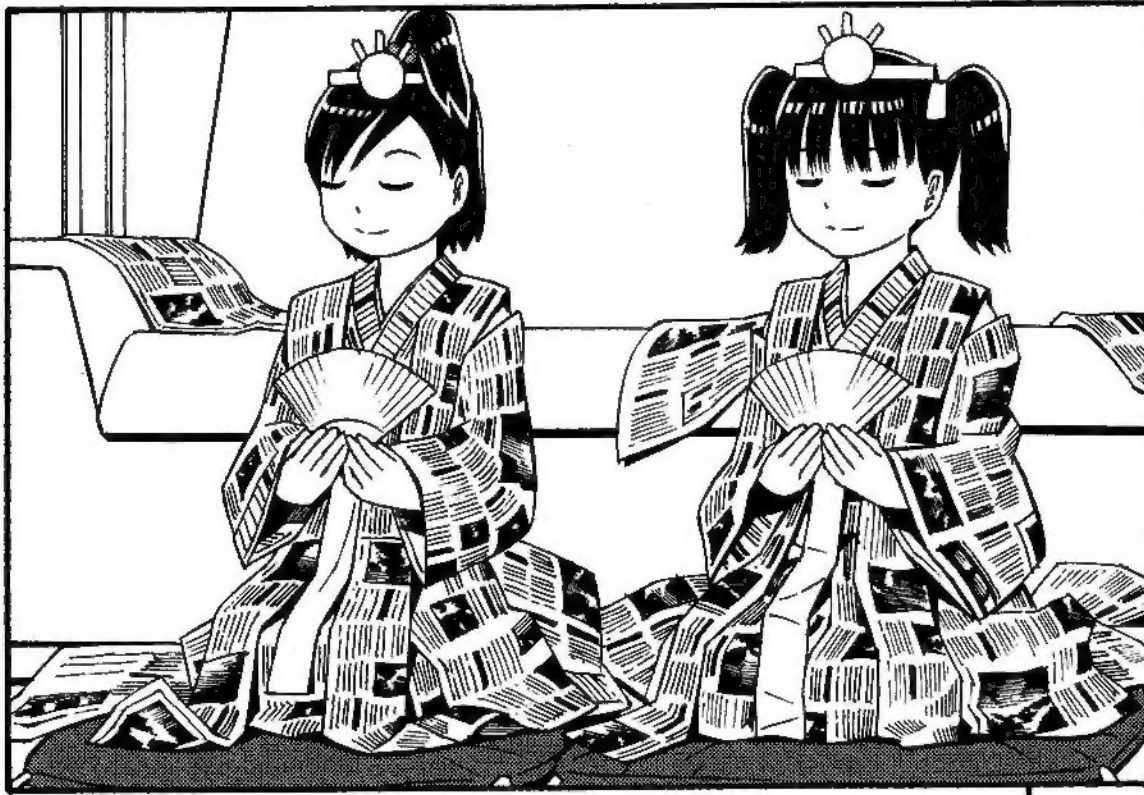
●西山遥（はるか）●
舞ちゃんだいすき。現在成長中。少し変態。

●西山桜（さくら）●
遥の妹。疑うことを知らない仔犬のようなピュア少女。

EU TERMINEI DE FAZER A BONECA.

▼▼▼

●友長芳子（よしこ）●
桜ちゃんだいすき。オールラウンダーな変態。

●友長舞（まい）●
芳子の妹。ウフフと笑っていても心は謎な不思議子ちゃん。

Whee!

SABE,
SAKURA...
HM?
ESSAS BONECAS...
PARECEM QUE ESTÃO EM ALGUM TIPO DE CE-RIMÔNIA DE CASAMENTO.
ENTÃO ISSO NOS FAZ NOIVAS.
AHH, SEI BEM O QUE VOCÊ QUER DIZER.

ENTÃO VAMOS NOS CASAR LOGO.
MAS SOMOS GAROTAS.

......
ISSO É ESTRANHO?...

QUANDO EU FOR CASAR...
QUERO USAR UM LONGO VESTIDO.
UM BEEEM LONGO E COMPLETAMENTE BRANCO.

JÁ SEI!

....SAKURA?

PAPEL HIGIÊNI-CO!
?
VAMOS USAR ESSES PRA FAZER VES-TIDOS DE NOIVA!
AH, EN-TENDI!
HM... E BEM DIFÍCIL.
FICA CAINDO.

AHAHA!

AGORA A GENTE TÁ PARECENDO UMAS MÚMIAS.

MAS ESSE FOI O ÚNICO PAPEL QUE EU ACHEI SOBRANDO.

EI,
SAKURA...
HMM?

QUANDO
VOCÊ PENSA EM SE CASAR?

....QUÊ?

QUANDO VOCÊ ACHA QUE VAI SE CASAR?
SEI LÁ...
ACHO QUE QUANDO EU CRESCER.

......
COM QUEM?

COM QUEM...
COM ALGUÉM QUE EU GOSTE.
HUH...

ALGUÉM QUE VOCÊ GOSTE...
SERIA A PESSOA QUE VOCÊ AMA?

BEM, É...
CLARO.

MAS, AFINAL...
O QUE É O AMOR?
......

DICIONÁRIO JAPONÊS

AMOR...

"SENTIMENTO QUE INDUZ A APROXIMAR, A PROTEGER OU A CONSERVAR A PESSOA PELA QUAL SE SENTE AFEIÇÃO OU ATRAÇÃO; GRANDE AFEIÇÃO OU AFINIDADE FORTE POR OUTRA PESSOA"...

"GRANDE AFEIÇÃO OU AFINIDADE POR OUTRA PESSOA"? QUE TIPO DE AFEIÇÃO É ESSA?

NÃO SEI BEM... MAS TEM MAIS.

Wahaha!
AQUI, AQUI.
SAKURA TÁ ME DANDO CARINHO.

......

VOCÊ NÃO ACHA QUE TALVEZ...
O QUE SENTIMOS UMA PELA OUTRA SEJA ESSA AFEIÇÃO?
BOM... EU NÃO SEI EXATAMENTE.

VOCÊ É
MUITO IMPORTANTE PRA MIM, SAKURA.
SERIA ISSO... O AMOR?

どど
どど
どど

ばぁん
VOLTAMOS!

ELAS CHEGA-RAM!
Waaah
Calma, Sakura!
ビリ
ビリ

EU SOU A PRIMEIRA!
A CASA É MINHA! EU VOU PRIMEIRO!

É UMA EMERGÊNCIA!!

ESPERA! NÃO TEM PAPEL!
COMO É!?

ENTÃO VAMOS JUNTAS!
VOCÊ É IDIOTA OU O QUÊ!?

DESCULPA,
NÓS USAMOS TUDO.

Eu quero tirar uma foto···
Acho que eu vou··· Me sujar de mais uma forma···
Que linda···

PODEM USAR ESSES.
Tá um pouco amassado···
PODEM USAR.

N-... NÃO TEM PROBLEMA MESMO?
A GENTE...
PODE TIRAR ESSES QUE ESTÃO EM VOCÊS?

Não posso limpar a minha bunda···

com os panos de um vestido de noiva!!

...?
ELAS PODIAM MUITO BEM TER USADO ESSES.
QUE ESTRANHO.

EU VOU USAR O BANHEIRO DE CASA!!
ESPERA AÍ, YOSHIKO!
NÃO ME DEIXA PRA TRÁS!

SERÁ QUE ELAS TEM AQUELA AFEIÇÃO UMA PELA OUTRA?
SEI LÁ...

EI,

TINHA UM ROLO SOBRANDO AQUI.
AHAHA!

END

Sisterism - cap. 22

TRADUÇÃO/
EDIÇÃO/
& RESTO
Kyub

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com